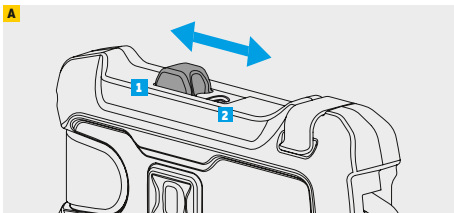


## ZIPPY WR

COMPACT MULTI FLASHLIGHT

**ENG** Scan to view full manual. **GER** Zum Einblick in volle Anleitung bitte scannen. **FRA** Scannez afin de visualiser la notice complète. **RUS** Сканируйте для просмотра полной инструкции. **FIN** Skannaako ohjeen näkemiäsi. **SWE** Skanna för att se fullständigt användarmanual. **NOR** Skann for å se hele bruksanvisningen. **POL** Zeskanuj, aby przejrzeć instrukcję w całości.



## ENG USER MANUAL

Thank you for choosing the products of Armytek.

The flashlight is operated using the button and the slide switch. The button turns the flashlight on/off and switches the modes. The slide switch switches between the colors of the light. The slide switch in position **[A1]** – white light, the slide switch in position **[A2]** – red light.

### In OFF state

- 1.clic: To turn on the last used mode of the selected light.
- 2.clics: To turn on Beacon mode of the selected light.

### In ON state

- 1.clic: To turn off the flashlight.
- Press and hold: To start cycling through the modes of the selected light from any mode: Main1 – Main2 – Firefly, Release to select. From Beacon mode, Firefly mode is turned on first, after which cycling through the modes is carried out.
- 2.clics: To turn on Beacon mode of the selected light from any mode. The second double click brings back last used mode.

### Switching between the light colors

The flashlight has two colors of light, which are switched using the slide switch. The light color can be changed both when the flashlight is on and when it is off. When the light color is being changed, the last mode used in this light color is turned on.

**Lock-out function.** To lock/unlock the flashlight, press the button when the flashlight is off and hold it for 8 seconds. The white LED of the flashlight will flash twice to confirm that the flashlight is locked, or once to confirm that the flashlight is unlocked.

**Indication of battery level.** To find out the battery charge level, press the button when the flashlight is off and hold it for 2 seconds. Release the button. The white LED will flash from 1 to 4 times, showing the battery charge level: 1 time – less than 25%, 2 times – less than 50%, 3 times – less than 75%, 4 times – less than 100%.

### CHARGING

Insert USB-C cable into the socket and connect it to the USB-A output of any power source (e.g. wall adapter, Powerbank). Approximate charging time for a fully discharged battery is 2 hours.

Indication of the charging process:  
Red – charging is in progress. Green – charging is finished.

**It is forbidden to charge the flashlight when the ambient temperature is below 0 °C.**

### ! WARNINGS

- For storage or transportation of the flashlight it is necessary to activate the lock-out function to ensure protection from accidental switching on.

### WARRANTY AND SERVICE

Armytek provides free warranty repairs for 5 years (excluding built-in batteries, mounts, holders, electronic components of buttons, connectors, which have 12 months warranty) from the date of acquisition if there is a document confirming the purchase.

The warranty does not apply to slide switches, magnets, silicone covers of connectors and buttons, silicone installation rings and holders, clips, silicone grips, holsters, lanyards, O-rings and pads, Velcro tapes. The warranty also does not extend to damage during:

1. Improper usage.
2. Attempts to modify or repair the flashlight by nonqualified specialists.
3. Application in chlorinated, contaminated liquids or sea water.
4. Immersion into liquids in case of broken leakproofness.
5. Natural wear and tear.
6. Exposure to high temperatures and chemicals, including the liquids from defected batteries.

## GER BEDIENTUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für Armytek entschieden haben.

Die Steuerung der Taschenlampe erfolgt über einen Bedienknopf und einen Schiebescalter. Der Bedienknopf schaltet die Taschenlampe ein bzw. aus, über ihn erfolgt auch der Wechsel des Modus. Der Schiebescalter dient zur Änderung der Farbe des Lichts. Schiebescalter in Position **[A1]** – weißes Licht, Schiebescalter in Position **[A2]** – rotes Licht.

### Inaktiverter Status

- 1.Klick: Der zuletzt verwendete Modus des ausgewählten Lichts wird eingeschaltet.
- 2.Klicks: Einschalten des Signallicht-Modus des ausgewählten Lichts.

### Aktiverter Status

- 1.Klick: Ausschalten der Lampe.
  - Drücken und Halten: Wechsel zum zyklischen Durchlauf der Modi des ausgewählten Lichts aus einem beliebigen Modus heraus: Basis1 – Basis2 – Glühwürmchen. Bedienknopf zur Auswahl loslassen. Aus dem Modus Signallicht wird zuerst der Modus Glühwürmchen aktiviert, anschließend erfolgt der Übergang zum zyklischen Durchlauf der Modi.
  - 2.Klicks: Signallicht-Modus des ausgewählten Lichts wird aus einem beliebigen Modus heraus eingeschaltet. Erneuter Doppelklick – Rückkehr zum zuletzt verwendeten Modus.
- Umschalten der Lichtfarbe**
- Die Taschenlampe hat zwei Lichtfarben, zwischen denen über den Schiebescalter gewechselt werden kann. Die Farbe des Lichts kann sowohl bei eingeschalteter als auch bei ausgeschalteter Taschenlampe geändert werden. Beim Umschalten wird der zuletzt in diesem Licht verwendete Modus aktiviert.

**Sperre gegen versehentliches Einschalten.** Um die Taschenlampe zu sperren/entsperren, Insetzen le cable dans le port USB-C et branchez-le au port USB-A d'une source d'alimentation (par exemple, adaptateur secteur, Powerbank). Le temps de charge approximatif lorsque la batterie est complètement déchargée est de 2 heures.

**Anzeige des Ladezustands.** Um den Ladezustand des Akkus zu überprüfen, drücken Sie den Bedienknopf der ausgeschalteten Taschenlampe und halten ihn 2 Sekunden lang gedrückt. Lassen Sie den Bedienknopf los. Die Taschenlampe blinkt die weiße LED zwischen 1- und 4-mal und zeigt dadurch den Ladezustand des Akkus an: 1-mal – unter 25%, 2-mal – unter 50%, 3-mal – unter 75%, 4-mal – unter 100%.

### AUFLADEN

Stecken Sie ein USB-C-Kabel in die Anschlussbuchse und verbinden Sie es mit einem USB-A-Ausgang einer Stromquelle (bspw. Netzadapter, Powerbank). Die Ladezeit für einen vollständig entladenen Akku beträgt etwa 2 Stunden.

Anzeige des Ladevorgangs:  
Rot – Akku lädt. Grün – aufgeladen.

**Die Lampe darf nicht aufgeladen werden, wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt.**

### ! WARNHINWEISE

- Zur Aufbewahrung oder für den Transport der Taschenlampe ist es erforderlich, die Sperrfunktion gegen versehentliches Einschalten zu aktivieren.

### GARANTIE UND SERVICE

Kostenlose Garantiereparatur gilt 5 Jahre lang (mit Ausnahme von eingebauten Akkus, Halterungen, Befestigungen, elektronischen Komponenten von Bedienknöpfen, Anschlüssen, für die eine Garantie von 12 Monaten gilt) ab Kaufdatum, unter Vorlage eines Dokuments, das den Kauf bestätigt.

Die Garantie gilt nicht für Schiebescalter, Magnete, Silikonauflagen auf Steckern und Knöpfen, Befestigungsringe aus Silikon, Silikonhalterungen, Clips, Combatinge aus Silikon, Holster, Handgelenkschlaufen, O-Ringe und Dichtungen sowie Klettverschlüsse. Die Garantie deckt keine Schäden in folgenden Fällen ab:

1. Unvorschriftsmäßige Verwendung.
2. Versuche, die Geräte von einem nicht zertifizierten Handwerker zu ändern oder reparieren lassen.
3. Gebrauch in chlorierten, kontaminierten Flüssigkeiten oder Meerwasser.
4. Eintauchen in Flüssigkeit, wenn die Dichtigkeit beeinträchtigt ist.
5. Natürlichen Verschleiß.
6. Hitze- oder Chemikalieneinwirkung, einschließlich der Flüssigkeiten aus ausgefallenen Batterien.

## FRA MANUEL D'UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi le produit Armytek.

La lampe est commandée par un bouton et un interrupteur à glissière. Le bouton permet d'allumer et d'éteindre la lampe, ainsi que de changer de mode. L'interrupteur à glissière permet de changer la couleur de la lumière. L'interrupteur à glissière en position **[A1]** : lumière blanche ; interrupteur à glissière en position **[A2]** : lumière rouge.

### Etat étéint:

- 1.clic: Activation du dernier mode utilisé de la lumière sélectionnée.
- 2.clics: Activation du mode Balise de la lumière sélectionnée.

### Etat allumé:

- 1.clic: Extinction de la lampe.
  - Appui et maintien: Défilement cyclique des modes de la lumière choisie à partir de tout mode : Base1 – Base2 – Luciole. Relâcher le bouton pour sélectionner. À partir du mode Balise, le mode Luciole est d'abord activé, après quoi s'effectue la transition vers le défilement cyclique des modes.
  - 2.clics: Activation du mode Balise de la lumière sélectionnée depuis n'importe quel mode. Répétition du double clic : retour au dernier mode utilisé.
- Basculer entre couleurs de lumières**
- La lampe offre deux couleurs de lumière entre lesquelles il est possible de basculer à l'aide de l'interrupteur à glissière. Il est possible de changer la couleur de la lumière, que la lampe soit allumée ou éteinte. Lors de la commutation, le dernier mode utilisé dans cette lumière est activé.

**Verrouillage contre la mise en marche accidentelle.** Pour verrouiller/déverrouiller la lampe, maintenir le bouton de la lampe enfoncé pendant 8 secondes alors que la lampe est éteinte. La LED blanche clignotera deux fois pour confirmer le verrouillage, ou une fois pour confirmer le déverrouillage.

**Indication du niveau de charge.** Pour vérifier le niveau de la batterie, maintenir le bouton de la lampe enfoncé pendant 2 secondes alors que la lampe est éteinte. Relâcher ensuite le bouton. La LED blanche clignotera de 1 à 4 fois pour indiquer le niveau de la batterie : 1 fois – moins de 25% ; 2 fois – moins de 50% ; 3 fois – moins de 75% ; 4 fois – moins de 100%.

### MISE EN CHARGE

Insérez le câble dans le port USB-C et branchez-le au port USB-A d'une source d'alimentation (par exemple, adaptateur secteur, Powerbank). Le temps de charge approximatif lorsque la batterie est complètement déchargée est de 2 heures.

Indication de charge:  
Rouge – charge en cours. Vert – chargé.

**Ne pas recharger la lampe à des températures ambiantes inférieures à 0 °C.**

### ! PRÉCAUTIONS

- Pour ranger ou transporter la lampe, vous devez activer la fonction de verrouillage contre la mise en marche accidentelle.

### GARANTIE ET SERVICE

La réparation gratuite sous garantie est effectuée pendant 5 ans (à l'exception des batteries intégrées, des supports, des fixateurs, des composants électroniques des boutons, des connecteurs bénéficiant ayant 12 mois de garantie) à partir de la date d'achat en cas de présence d'un justificatif d'achat.

La garantie ne couvre pas les interrupteurs à glissière, les aimants, les capuchons en silicone pour les connecteurs et les boutons, les anneaux de fixation et les fixateurs en silicone, les clips, les anneaux tactiques en silicone, les étuis, les dragones, les joints toriques et les joints d'étanchéité, les fixations Velcro. La garantie ne couvre pas non plus les dommages causés par :

1. Exploitation non conforme.
2. Les transformations et les modifications non autorisées.
3. Utilisation dans des liquides chlorés, contaminés ou dans l'eau de mer.
4. L'immersion dans un liquide lorsque l'étanchéité est perturbée.
5. Usure naturelle.
6. Utilisation à une température élevée ou au contact avec des substances chimiques, notamment le liquide des batteries d'alimentation défilantes.

## RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Спасибо, что выбрали продукцию Armytek.

Управление фонарем осуществляется с помощью кнопки и ползункового переключателя. Кнопка включает/выключает фонарь, а также переключает режимы. Ползунковый переключатель переключает цвет света. Ползунковый переключатель в положении **[A1]** – белый свет, ползунковый переключатель в положении **[A2]** – красный свет.

### Выключенное состояние

- 1.клик: Включение последнего использованного режима выбранного света.
- 2.клики: Включение режима Маячок выбранного света.

### Включенное состояние

- 1.клик: Выключение фонаря.
- Нажатие и удержание: Переход к циклическому перебору режимов выбранного света из любого режима: Базовый1 – Базовый2 – Светлячок. Отпустить кнопку для выбора.

Из режима Маячок сначала включается режим Светлячок, после чего осуществляется переход к циклическому перебору режимов.

**2.клики:** Включение режима Маячок выбранного света из любого режима. Повторный двойной клик – возврат в последний использованный режим.

**Переключение цвета света**

Фонарь имеет два цвета света, переключение между которыми осуществляется с помощью ползункового переключателя. Переключение цвета света может производиться как при включенном, так и при выключенном фонаре. При переключении включается последний использованный в этом свете режим.

**Блокировка от случайного включения.** Чтобы заблокировать/разблокировать фонарь, нажмите кнопку выключенного фонаря и удерживайте ее в течение 8 секунд. Белый светодиод фонаря мигнет два раза, подтверждая блокировку, или один раз, подтверждая разблокировку.

**Индикация уровня заряда.** Чтобы узнать уровень заряда аккумулятора, нажмите кнопку выключенного фонаря и удерживайте ее в течение 2 секунд. Отпустите кнопку. Белый диод мигнет от 1 до 4 раз, показывая уровень заряда аккумулятора: 1 раз – менее 25%, 2 раза – менее 50%, 3 раза – менее 75%, 4 раза – менее 100%.

### ЗАРЯДКА

Вставьте в разъем USB-C кабель и подключите его к выходу USB-A источника питания (например, сетевого адаптера, Powerbank). Примерное время заряда полностью разряженного аккумулятора 2 часа.

Индикация зарядки:  
Красный – идет зарядка. Зеленый – заряжено.

**Нельзя заряжать фонарь при температуре окружающей среды ниже 0 °C.**

### ! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Для хранения или переноски фонаря необходимо активировать функцию блокировки от случайного включения.

### ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Бесплатный гарантийный ремонт осуществляется в течение 5 лет (кроме встроенных аккумуляторов, креплений, держателей, электронных компонентов кнопки, соединительных размеров, имеющих 12 месяцев гарантии) с даты покупки при наличии документа, подтверждающего покупку.

Гарантия не распространяется на ползунок переключателя, магниты, силиконовые наклейки на разъемы и кнопки, силиконовые кольца крепления и держатели, клипсы, грип-упоры, чехлы, ремешки на руку, уплотнительные кольца и уплотнители, ленты на липучке. Гарантия также не распространяется на повреждения при:

1. Использовании не по инструкции.
2. Попытках модификации или ремонта несертифицированным мастером.
3. Использовании в хлорированных, загрязненных жидкостях или морской воде.
4. Погружении в жидкость при нарушенной герметичности.
5. Естественном износе.
6. Воздействии высокой температуры или химических веществ, в т.ч. жидкости из протекших элементов питания.

## FIN KÄYTTÖOHJE

Kiitos kun valitsit Armytekin tuotteen.

Valaisinta käytetään painikkeella ja liukukytkimen avulla. PAINIKE kytkee valaisimen päälle/pois ja valittaa toimintaviljaa. Liukukytkin valittaa valon väriä. Liukukytkin asennossa **[A1]** – valkoinen valo, liukukytkin asennossa **[A2]** – punainen valo.

### Pois päältä -tila

- 1.klikkaus: Kytkee päälle viimeksi käytetyn valitun valon tilan.
- 2.klikkausta: Majakka -toimintatilan kytkemiseksi päälle valittua valolla.

### Päälle kytetty -tila

1.klikkaus: Lampun sammuttaminen.

**Paina ja pidä painettuna:** Toimintatilan selaamiseksi valittua valolla mistä tahansa tilasta: Perus1 – Perus2 – Tuulikäpene. Vapauta painiketta valmaan vahvistamiseksi. Majakka-tilasta aloitettaessa kytkeytyy ensin päälle Tuulikäpene-tila, minkä jälkeen toimintatilojen selaus jatkuu.

2.klikkausta: Majakka-tilan kytkemiseksi päälle valittua valolla mistä tahansa tilasta. Toinen kaksoispainallus palauttaa viimeksi käytetyn tilan.

**Valitus valokelan värin välillä**

Valaisimessa on kaksi valon väriä, joita vaihdetaan liukukytkimellä. Valon väriä voidaan vaihtaa sekä valaisimen ollessa päällä että pois päältä. Kun valon väriä vaihdetaan, kytkeytyy päälle viimeksi kyseisellä värillä käytetty tila.

**Lukitus toiminto.** Valaisimen lukitsemiseksi tai lukituksen avaamiseksi paina painiketta, kun valaisin on pois päältä, ja pidä sitä painettuna 8 sekuntia. Valaisimen valkoinen LED vilkkuu kahdesti vahvistaakseen, että valaisin on lukittu, tai kerran vahvistaakseen, että valaisin on avattu.

**Akun varauksen ilmaisu.** Selvittääkseen akun varauksen, paina painiketta kun valaisin on pois päältä, ja pidä sitä painettuna 2 sekuntia. Vapauta painike. Valkoinen LED vilkkuu 1-4 kertaa ja näyttää akun varauksen: 1 kerta – alle 25%, 2 kertaa – alle 50%, 3 kertaa – alle 75%, 4 kertaa – alle 100%.

## LATAUS

Kytke USB-C-kaapeli ja liitä se virtalahteen (kuten verkkolaiteen, verkkopankin) USB-A-lähtöön. Täysin tyhjentyneen akun arvioitu latausaika on 2 tuntia. Latausilmaisin: Punainen – lataus. Vihreä – ladattu.

**Valaisinta ei saa ladata, kun ympäristön lämpötila on alle 0 °C.**

## 1 VAROITUKSET

- Valaisinta säilytettävässä tai kuljetettaessa on aktivoitava lukitus toiminto, jotta välttytään tahattomilta päällekytkennöiltä.

## TAKUU JA HUOLTO

Valmistaja tarjoaa maksuttoman takuukorjauksen 5 vuoden ajan (pois lukien sisäänrakennetut akut, kiinnikkeet, pidikkeet, painikkeiden elektroniset komponentit, liittimet, joilla on 12 kuukauden takuu) ostopäivästä alkaen, jos oston vahvistava asiakirja on olemassa. Takuu ei koske liukukytimiä, magneetteja, liittimien ja painikkeiden silikonisuijuksia, silikonisia asennusrenkaita ja pidikkeitä, klipsejä, silikonisia oterenkaita, kotelaita, rannehihnoja, O-renkaita, penksteiteitä tai taranauhoja. Takuu ei myöskään kata vahinkoja seuraavissa tapauksissa:

- Oheijten vastainen käyttö.
- Epäpätevän huoltajan modifiointi- tai huoltoyritys.
- Käyttö klooratussa, saasteisissa nesteissä tai merivedessä.
- Nesteesseen upottamisen yhteydessä tiiviiden rikkoutuessa.
- Vaurio johtuu luonnollisesti kulumisesta.
- Altistuminen korkealle lämpötilalle tai kemikaaleille, mm. akkuvedelle.

## SWE

### ANVÄNDARMANUAL

Tack för att du har valt produkter av Armytek.

Ficklampa styrs med knappen och skjutströmbrytaren. Med knappen slår man på/av ficklampan och växlar mellan olika lägen. Med skjutströmbrytaren växlar man mellan ljusets färger. Skjutströmbrytaren i läge **[A1]** – vitt ljus, skjutströmbrytaren i läge **[A2]** – rött ljus.

### Inaktiverat tillstånd

1.klick: Slår på det senast använda läget för den valda ljuset.

2.klick: Slår på Fyr-läget för den valda ljuset.

### Aktiverat tillstånd

1.klick: Inaktiverar av ficklampan.

Tryck och håll ned. För att börja växla mellan lägena för det valda ljuset från vilket läge som helst: Grundläget1 – Grundläget2 – Eldfluga. Släpp knappen för att göra ett val. Från Fyr-läget aktiveras först Eldfluga-läget, därefter växlas mellan lägena.

2.klick: Slår på Fyr-läge för det valda ljuset från vilket läge som helst. Ett andra dubbelklick återgår till det senast använda läget.

### Växla mellan ljusfärger

Ficklampa har två ljusfärger som kan växlas med hjälp av skjutströmbrytaren. Ljusfärgen kan ändras både när ficklampan är tänd och när den är släckt. När ljusfärgen ändras aktiveras det senaste läget som användes för denna ljusfärg.

**Låsfunktion.** För att låsa/låsa upp ficklampan trycker du på knappen när ficklampan är släckt och håller den intryckt i 8 sekunder. Den vita LED-lampan på ficklampan blinkar två gånger för att bekräfta att ficklampan är låst, eller en gång för att bekräfta att ficklampan är oläst.

**Indikering av laddningsnivå.** För att kontrollera batteriets laddningsnivå, tryck på knappen när ficklampan är avstängd och håll den intryckt i 2 sekunder. Släpp sedan knappen. Den vita lysdioden blinkar mellan 1 och 4 gånger, vilket anger batterinivån: 1 gång – mindre än 25%, 2 gånger – mindre än 50%, 3 gånger – mindre än 75%, 4 gånger – mindre än 100%.

### LADDNING

Sätt in USB-C kabeln i kontakten och anslut den till USB-A-utgången av någon strömkälla (t.ex. växelströmsadapter, Powerbank). Ungefärlig laddningstid för att ladda upp ett helt urladdat batteri är 2 timmar.

Laddningsindikering:

Röd – laddning pågår. Grön – laddad.

**Ladda inte ficklampan när omgivningstemperaturen är under 0 °C.**

## 1 VARNING

- Vid förvaring eller transport av ficklampan ska spärrfunktionen som förhindrar oavsiktlig påslagning aktiveras.

## GARANTI OCH SERVICE

Gratis garantireparation utförs under 5 år (utom inbyggda batterier, fästen, hållare, elektroniska komponenter i knappar, kontakter med 12 månaders garanti) från inköpsdatumet med inköpsbevis. Garantin gäller inte skjutströmbrytare, magneter, silikonöverdrag på kontakter och knappar, monteringsringar och hållare i silikon, clips, silikongrepp, hölster, handledsrem, O-ringar och kuddar, kardborreband. Garantin gäller inte heller för skador som uppkommit under:

- Användning som inte sker enligt instruktionerna.
- Försök att modifiera eller laga produkten med hjälp av en ocertifierad specialist.
- Användning i klorerade, förorenade vätskor eller havsvatten.
- Nedsänkning i vätska med trasig täthet.
- Naturligt slitage.
- Exponering för varm temperatur eller kemikalier, inklusive vätska från läckande batterier.

## NOR

### BRUKSANVISNING

Takk for at du valgte produktene til Armytek.

Lommelykten opereres ved å bruke knappen og skyvebryteren. Knappen skurr lommelykten på/av og bytter modusene. Skyvebryteren bytter mellom fargene på lyset. Skyvebryteren i posisjon **[A1]** – hvitt lys, skyvebryteren i posisjon **[A2]** – rødt lys.

### Avslått tilstand

1.klikk: Slår på den sist brukte modusen til det valgte lyset.

2.klikk: Slår på Blinkende lys-modusen til det valgte lyset.

### Påslått tilstand

1.klikk: Slå av lommelykten.

Trykke og holde ned: For overgang til sykklisk skifting av modusene for det valgte lyset fra hvilken som helst modus: Basismodus2 – Basismodus2 – Ildflue lys. Slipp knappen for å velge. Hvis du er i Blinkende lys-modus, aktiveres Ildflue lys-modusen først. Deretter kan du bytte mellom de andre modusene.

2.klikk: Slår på Blinkende lys-modusen for det valgte lyset fra hvilken som helst modus. Det andre dobbeltklikket bringer tilbake den siste brukte modusen.

### Bytter mellom fargene på lyset

Lommelykten har to lysfarger som alle byttes med skyvebryteren. Lysfargen kan byttes både når lommelykten er på og av. Når lysfargen blir endret, aktiveres den modusen som sist ble brukt for den valgte lysfargen.

**Låsefunksjon.** For å låse/låse opp lommelykten, trykk på knappen når lommelykten er av og hold den inne i 8 sekunder. Den hvite LED-en på lommelykten vil blinke to ganger for å bekrefte at lommelykten er låst, eller én gang for å bekrefte at lommelykten er låst opp. **Indikasjon på lade nivå.** For å sjekke batteristatusen, trykk på knappen når lommelykten er av og hold den inne i 2 sekunder. Slipp knappen. Den hvite lysdioden blinker fra 1 til 4 ganger, noe som indikerer batterinivået: 1 gang – mindre enn 25%, 2 ganger – mindre enn 50%, 3 ganger – mindre enn 75%, 4 ganger – mindre enn 100%.

### LADING

Sett kabelen i USB-C-kontakten og koble den til USB-Autgangen av strømkilde (f.eks. veggadapter, Powerbank). Omtrentlig ladetid for et fullstendig utladet batteri er 2 timer. Ladeitilstand:

Rød – lading pågår. Grønn – batteriet er ladet.

**Ikke lad lommelykten når omgivelsestemperaturen er under 0 °C.**

## 1 ADVARSLER

- Hvis lommelykten skal lagres eller transporteres, er det nødvendig å aktivere låsefunksjonen for å sikre at den ikke slår seg på ved en feiltakelse.

## GARANTI OG SERVICE

Gratis garantireparasjon utføres i 5 år (unntatt innbygd batterier, festemidler, holdere, elektroniske komponenter for knapper, kontakter, som har en 12 måneders garanti) fra kjøpsdatoen med et dokument som bekrefter kjøpet. Garantien gjelder ikke for skyvebrytere, magneter, silikondeksel for tilkoblingsenheter og knapper, installasjonsringer og holdere av silikon, clips, silikongrepp, hylstre, håndledsstrop-per, O-ringer og statputer samt borelaser. Garantien gjelder heller ikke for skade i løpet av:

- Bruk er ikke i henhold til bruksanvisningen.
- Det har vært forsøk på å modifisere eller reparere av en usertifisert håndverker.
- Bruk i klorerte, forurensete væsker eller søvann.
- Nedsenking i væske med ødelagt hermetisk forsegling.
- Naturlig slitasje.
- Exponering for varme eller kjemikalier, inkl. væske fra lekkede batterier.

## POL

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za wybór produktów firmy Armytek.

Sterowanie latarką odbywa się za pomocą przycisku i przełącznika suwakowego. Przycisk włącza/wyłącza latarkę, a także przełącza tryby. Przełącznik suwakowy przełącza kolor światła. Przełącznik suwakowy w pozycji **[A1]** – białe światło, przełącznik suwakowy w pozycji **[A2]** – czerwone światło.

### Stan wyłączony

1.kliknięcie: Włączenie ostatnio używanego trybu wybranego światła.

2.kliknięcie: Włączenie trybu Beacon wybranego światła.

### Stan włączony

1.kliknięcie: Wyłączenie latarki.

Naciśnięcie i przytrzymanie: Przejście do cyklicznego przeglądu trybów wybranego światła z dowolnego trybu: Podstawowy1 – Podstawowy2 – Światlik. Zwolnij przycisk, aby wybrać. Z trybu Beacon najpierw włącza się tryb Światlik, po czym następuje przejście do cyklicznego przeglądu trybów.

2.kliknięcie: Włączenie trybu Beacon wybranego światła z dowolnego trybu. Ponowne podwójne kliknięcie – powrót do ostatnio używanego trybu.

### Przełączanie koloru światła

Latarka ma dwa kolory światła, przełączanie między którymi odbywa się za pomocą przełącznika suwakowego. Przełączanie koloru światła można wykonać zarówno przy włączonej, jak i wyłączonej latarce. Przy przełączaniu włącza się ostatnio używany w tym świetle tryb.

**Blockowanie przed przypadkowym włączeniem.** Aby zablokować/odblokować latarkę, naciśnij przycisk wyłącznej latarki i przytrzymaj go przez 8 sekund. Biała dioda latarki mignie dwa razy, potwierdzając blokadę, lub jeden raz, potwierdzając odblokowanie.

**Wskazanie poziomu naładowania.** Aby sprawdzić poziom naładowania akumulatora, naciśnij przycisk wyłącznej latarki i przytrzymaj go przez 2 sekundy. Zwolnij przycisk. Biała dioda zacznie migać od 1 do 4 razy, wskazując poziom naładowania akumulatora: 1 raz – mniej niż 25%, 2 razy – mniej niż 50%, 3 razy – mniej niż 75%, 4 razy – mniej niż 100%.

### ŁADOWANIE

Włóż kabel do złącza USB-C i podłącz go do wyjścia USB-A źródła zasilania (na przykład karty sieciowej, Powerbanku). Przybliżony czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora wynosi 2 godziny.

Wskaźnik ładowania:

Czerwony – trwa ładowanie. Zielony – naładowano.

**Nie wolno ładować latarki, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C.**

## 1 OSTRZEŻENIA

- Aby przechowywać lub przenosić latarkę, należy włączyć funkcję blokowania przed przypadkowym włączeniem.

## GWARANCJA I SERWIS

Bezpłatna naprawa gwarancyjna realizowana jest w okresie 5 lat (oprócz wbudowanej baterii, mocowań, uchwytów, elementów elektronicznych przycisków, złączy, objętych 12 miesięczną gwarancją) od daty zakupu, pod warunkiem posiadania dowodu zakupu. Gwarancja nie obejmuje przełączników suwakowych, magnesów, silikonowych nakładek na złącza i przyciski, silikonowych pierścieni mocowań i uchwytów, klipsów, silikonowych pierścieni taktycznych, pokrowców, pasków na rękę, O-ringów i uszczeltek, taśm rzepowych. Gwarancja nie obejmuje również uszkodzeń spowodowanych:

- Nieprzestrzegania instrukcji
- Prób modyfikacji lub naprawy w niecertyfikowanym serwisie.
- Używania latarki w chlorowanych, zabrudzonych płynach albo w wodzie morskiej.
- Zanurzeniem w cieczy z naruszonym uszczelnieniem.
- Naturalne zużycie.
- Oddziaływania wysokiej temperatury lub substancji chemicznych, w tym cieczy pochodzących z baterii.

### Armytek Worldwide / Representative and importer in the EU

Germany, 10551 Berlin, Jonasstraße 6  
+1 (206) 785-95-74, +49 (30) 3119-68-00 · service@armytek.com · www.armytek.com

### Repräsentanz und Importeur in Deutschland

Deutschland, 10551 Berlin, Jonasstraße 6  
+49 (30) 3119-68-00 · service@armytekstore.de · www.armytekstore.de

### Przedstawicielstwo i importer w Polsce

ul. Władysława Wysockiego, 84a, 15-167 Białystok, Polska  
+48 (85) 662-55-98 · service@armytek.pl · www.armytek.pl

### Импортер в России

Россия, 129085, Москва, пр.Мира, 95, стр.1, офис 708  
8 (800) 100-47-15 (по России звонок бесплатный)  
service@armytek.ru · www.armytek.ru

**ENG** Specifications are subject to change without notice. **GER** Die Spezifizierung kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. **FRA** Les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable. **RUS** Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления. **FIN** Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

**SWE** Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande. **NOR** Spesifikasjoner kan endres uten foreløpig varsel. **POL** Specyfikacja może zostać zmieniona bez wcześniejszego powiadomienia.